isleep

EASY FIX BLACK

BG: Инструкция за сглобяване
RO: Instrucțiuni de asamblare
EN: Assembly instructions

BG: Всяка опаковка съдържа **RO:** Fiecare pachet conține **EN:**Every package contains

1

A
BG: Дълги метални профили с монтирани 13/14 ламелоносачи (обувки) - 2 бр
RO: Profiluri metalice lungi, cu 13/14 suporturi pentru lamele montate - 2 buc
EN: Long, metal profiles with 13/14 mounted slat holders - 2 pcs

B

BG: Къси, П-образни метални профили
RO: Profiluri metalice mici, în formă de "U"
EN: Small, metal U-shaped profiles

C

BG: Огънати слоисти ламели - 26 бр за дължина 190 см; 28 бр за дължина 200 см.
RO: Lamele curbate din placaj - 26 buc pentru lungimea 190 cm; 28 buc pentru lungimea 200 cm
EN: Plywood curved slats - 26 pcs for length 190cm; 28 pcs for length 200cm

D

BG: Къси, огънати слоисти ламели за сдвояване в средната зона - 4бр
RO: Lamele scurte, curbate din placaj pentru îmbinarea la mijlocul cadrului - 4 buc
EN: Short, curved plywood slats for pairing in the middle of the frame - 4 pcs

E

BG: Пластмасови пльзгачи за регулиране на твърдостта в средната зона - 8 бр
RO: Glisoare din plastic pentru reglarea fermității în zona de mijloc a cadrului - 8 buc
EN: Plastic sliders for firmness adjustment in the middle of the frame - 8 pcs

F

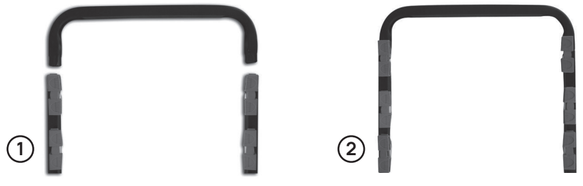
BG: Ламелоносачи(обувки) - 26 бр за дължина 190 см; 28 бр за дължина 200 см
RO: Suporturi pentru lamele - 26 buc pentru lungimea 190 cm; 28 buc pentru lungimea 200 cm
EN: Slat holders - 26 pcs for length 190cm; 28 pcs for length 200cm

G

BG: Пластмасов шип - 4 бр
RO: Cui mic de plastic - 4 bucăți
EN: Plastic insert - 4 pcs

BG: Сглобяване на основната рамка **RO:** Asamblarea cadrului principal **EN:**Assembly of the main frame

2



BG: Монтирайте късите П-образни профили към дългите метални профили, като кръглите отвори на двата вида профили трябва да съвпадат.
RO: Montați profilele în formă de "U" pe profilele metalice lungi, având grijă la potrivirea și alinierea găurilor de la ambele profile.
EN: Mount the U-shaped profiles to the long metal profiles, aligning the holes of both profiles.

isleep

EASY FIX BLACK

BG: Инструкция за сглобяване
RO: Instrucțiuni de asamblare
EN: Assembly instructions

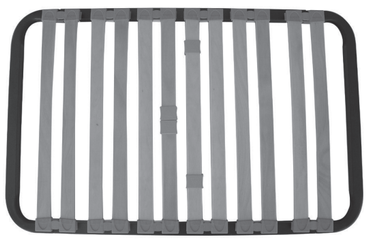
BG: Фиксиране на крайните ламелоносачи **RO:** Asamblarea suporturilor pentru lamele aflate la capete **EN:**Assembly of the endmost slat holders

3

BG: Фиксирайте крайните ламелоносачи посредством пластмасовите шипове.
RO: Fixați suporturile pentru lamele aflate la capete cu cuiele mici de plastic.
EN: Fixate the endmost slat holders using the plastic inserts.

BG: Поставяне на ламелите **RO:** Introduceți lamelele **EN:**Inserting the slats

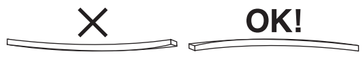
4



BG: Поставете последователно всяка огънатa ламела в два срещуположни ламелоносача. Двойните ламели с пльзгащи за предназначени да регулират твърдостта в областта на кръста(средата на рамката), но могат да бъдат монтирани и в друга зона по избор.

RO: Introduceți fiecare lamelă curbată în cele două suporturi aflate de-o parte și de cealaltă a cadrului. Lamelele duble cu glisoare din plastic sunt menite să fie utilizate în zona taliei (la mijlocul cadrului), dar pot fi montate și în alte zone la alegere.

EN: Insert each curved slat into two opposite slat holders. The double slats with plastic sliders are meant to be used in the waist area(middle of the frame), but can also be mounted in another are of choice.



BG: По-твърда опора
RO: Suport ferm
EN: Firm support

BG: По-еластична опора
RO: Suport flexibil
EN: Flexible support

BG: **ВАЖНО!** RO: **ATENȚIE!** EN:**IMPORTANT!**

1. **BG:** Подматрачната рамка се поставя в леглото с изпъкналата част на ламелите нагоре
   RO: Așezați cadrul saltelei pe rama patului cu partea curbată a lamelelor orientată în sus.
   EN: Do not exert pressure or place on the frame without a mattress on top of it.

2. **BG:** Не прилагайте натиск или тежест върху рамката без наличието на матрак.
   RO: Nu exercitați presiune și nu vă așezați pe cadru fără o saltea deasupra acestuia.
   EN: Insert the mattress frame in the bed with the curved part of the slats facing up.

3. **BG:** Леглото трябва да осигурява стабилна опора на рамката от всичките й страни.
   RO: Rama patului trebuie să susțină ferm și uniform cadrul pe toate laturile.
   EN: The bed should support the frame firmly on all sides.